

# ACHTUNG!

## Ab 1. Oktober 1982 treten die neuen schweizerischen Lärm- und Abgasvorschriften in Kraft!

Wie Sie wissen, unterliegen alle Marken und Modelle diesen neuen Vorschriften. Damit ergeben sich für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein modifizierte technische Daten, die von den Angaben in diesem Prospekt abweichen.

Was sich bei welchen Mercedes-Benz-Modellen geändert hat, ersehen Sie aus diesem Beilageblatt auf einen Blick.



6210 Sursee, Baselstrasse

Tel. 045 21 35 35

Technische Daten	200	230 E	280 E
Zahl der Zylinder	4	4	6
Bohrung/Hub	89,0/80,25 mm	95,5/80,25 mm	86,0/78,8 mm
Gesamthubraum	1997 cm <sup>3</sup>	2299 cm <sup>3</sup>	2746 cm <sup>3</sup>
Motorleistung	72 kW bei 5000 U/min 98 PS bei 5000 U/min	92 kW bei 5000 U/min 125 PS bei 5000 U/min	118 kW bei 5500 U/min 160 PS bei 5500 U/min
Max. Drehmoment	160 Nm bei 3000 U/min 16,3 mkp bei 3000 U/min	194 Nm bei 3500 U/min 19,8 mkp bei 3500 U/min	223 Nm bei 4500 U/min 22,8 mkp bei 4500 U/min
Verdichtung	8,0	8,0	8,0
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	4,3/2,8 Liter	4,5/2,8 Liter	5,5/4,0 Liter
Inhalt des Kühlsystems	8,5 Liter	8,5 Liter	10,3 Liter
Alternator	14 V/55 A	14 V/55 A	14 V/55 A
Batterie	12 V/66 Ah	12 V/66 Ah	12 V/66 Ah
Höchstgeschwindigkeit	ca. 160 km/h	ca. 175 km/h	ca. 185 km/h
Reifen	175 R 14 88 S	175 R 14 88 H	195/70 HR 14
Kraftstoff	Normal	Normal	Normal
Kraftstoffverbrauch	*	*	*
Tankinhalt davon Reserve	ca. 65 Liter ca. 9,5 Liter	ca. 65 Liter ca. 9,5 Liter	ca. 80 Liter ca. 11,5 Liter
Wendekreisdurchmesser	11,25 m	11,25 m	11,29 m
Fahrzeuggewicht, fahrfertig	1340 kg	1360 kg	1460 kg
Zulässiges Gesamtgewicht	1860 kg	1880 kg	1980 kg
Getriebe	5-Gang 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	5-Gang 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	4-Gang-Wandler-Automatik

\*Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.

<b>Technische Daten</b>	<b>200 D</b>	<b>240 D</b>	<b>300 D</b>
Zahl der Zylinder	4	4	5
Bohrung/Hub	87,0/83,6 mm	90,9/92,4 mm	90,9/92,4 mm
Gesamthubraum	1988 cm <sup>3</sup>	2399 cm <sup>3</sup>	2998 cm <sup>3</sup>
Motorleistung	44 kW bei 4400 U/min 60 PS bei 4400 U/min	53 kW bei 4400 U/min 72 PS bei 4400 U/min	65 kW bei 4400 U/min 88 PS bei 4400 U/min
Max. Drehmoment	113 Nm bei 2400 U/min 11,5 mkp bei 2400 U/min	137 Nm bei 2400 U/min 14 mkp bei 2400 U/min	172 Nm bei 2400 U/min 17,5 mkp bei 2400 U/min
Verdichtung	21	21	21
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	5/3,5 Liter	5/3,5 Liter	5/3,5 Liter
Inhalt des Kühlsystems	10 Liter	10 Liter	11 Liter
Alternator	14 V/55 A	14 V/55 A	14 V/55 A
Batterie	12 V/90 Ah	12 V/90 Ah	12 V/90 Ah
Höchstgeschwindigkeit	ca. 135 km/h	ca. 143 km/h	ca. 155 km/h
Reifen	175 SR 14	175 SR 14	175 SR 14
Kraftstoff	Diesel	Diesel	Diesel
Kraftstoffverbrauch	*	*	*
Tankinhalt davon Reserve	ca. 65 Liter ca. 9,5 Liter	ca. 65 Liter ca. 9,5 Liter	ca. 65 Liter ca. 9,5 Liter
Wendekreisdurchmesser	11,25 m	11,25 m	11,29 m
Fahrzeuggewicht, fahrfertig	1375 kg	1385 kg	1445 kg
Zulässiges Gesamtgewicht	1895 kg	1905 kg	1965 kg
Getriebe	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch

\* Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.

<b>Technische Daten</b>	<b>200 T</b>	<b>230 TE</b>	<b>280 TE</b>
Zahl der Zylinder	4	4	6
Bohrung/Hub	89,0/80,25 mm	95,5/80,25 mm	86,0/78,8 mm
Gesamthubraum	1997 cm <sup>3</sup>	2299 cm <sup>3</sup>	2746 cm <sup>3</sup>
Motorleistung	72 kW bei 5000 U/min 98 PS bei 5000 U/min	92 kW bei 5000 U/min 125 PS bei 5000 U/min	118 kW bei 5500 U/min 160 PS bei 5500 U/min
Max. Drehmoment	160 Nm bei 3000 U/min 16,3 mkp bei 3000 U/min	194 Nm bei 3500 U/min 19,8 mkp bei 3500 U/min	223 Nm bei 4500 U/min 22,8 mkp bei 4500 U/min
Verdichtung	8,0	8,0	8,0
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	4,3/2,8 Liter	4,3/2,8 Liter	6,0/4,5 Liter
Inhalt des Kühlsystems	8,5 Liter	8,5 Liter	10,0 Liter
Alternator	14 V/55 A	14 V/55 A	14 V/55 A
Batterie	12 V/66 Ah	12 V/66 Ah	12 V/66 Ah
Höchstgeschwindigkeit	ca. 160 km/h	ca. 175 km/h	ca. 185 km/h
Reifen	195/70 R 14 90 S	195/70 R 14 90 H	195/70 R 14 90 H
Kraftstoff	Normal	Normal	Normal
Kraftstoffverbrauch	*	*	*
Tankinhalt davon Reserve	ca. 70 Liter ca. 11 Liter	ca. 70 Liter ca. 11 Liter	ca. 70 Liter ca. 11 Liter
Wendekreisdurchmesser	11,25 m	11,25 m	11,29 m
Fahrzeuggewicht, fahrfertig Erhöhte Zuladung	1455 kg (1470 kg)	1475 kg (1490 kg)	1545 kg
Zulässiges Gesamtgewicht Erhöhte Zuladung	2075 kg (2170 kg)	2095 kg (2190 kg)	2165 kg
Dachlast	100 kg	100 kg	100 kg
Getriebe	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	4-Gang-Wandler-Automatik

\* Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.



<b>Technische Daten</b>	<b>230 CE</b>	<b>280 CE</b>	
Zahl der Zylinder	4	6	
Bohrung/Hub	95,5/80,25 mm	86,0/78,8 mm	
Gesamthubraum	2299 cm <sup>3</sup>	2746 cm <sup>3</sup>	
Motorleistung	92 kW bei 5000 U/min 125 PS bei 5000 U/min	118 kW bei 5500 U/min 160 PS bei 5500 U/min	
Max. Drehmoment	194 Nm bei 3500 U/min 19,8 mkp bei 3500 U/min	223 Nm bei 4500 U/min 22,8 mkp bei 4500 U/min	
Verdichtung	8,0	8,0	
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	4,3/2,8 Liter	5,5/4,0 Liter	
Inhalt des Kühlsystems	8,5 Liter	10,0 Liter	
Alternator	14 V/55 A	14 V/55 A	
Batterie	12 V/66 Ah	12 V/66 Ah	
Höchstgeschwindigkeit	ca. 175 km/h	ca. 185 km/h	
Reifen	195/70 R 14 89 H	195/70 HR 14	
Kraftstoff	Normal	Normal	
Kraftstoffverbrauch	*	*	
Tankinhalt davon Reserve	ca. 65 Liter ca. 9,5 Liter	ca. 80 Liter ca. 11,5 Liter	
Wendekreisdurchmesser	11,0 m	11,0 m	
Fahrzeuggewicht, fahrfertig	1390 kg	1450 kg	
Zulässiges Gesamtgewicht	1910 kg	1970 kg	
Getriebe	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	4-Gang-Wandler-Automatik	

\* Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.

<b>Technische Daten</b>	<b>240 TD</b>	<b>300 TD</b>	<b>300 TD – Turbo</b>
Zahl der Zylinder	4	5	5
Bohrung/Hub	90,9/92,4 mm	90,9/92,4 mm	90,9/92,4 mm
Gesamthubraum	2399 cm <sup>3</sup>	2998 cm <sup>3</sup>	2998 cm <sup>3</sup>
Motorleistung	53 kW bei 4400 U/min 72 PS bei 4400 U/min	65 kW bei 4400 U/min 88 PS bei 4400 U/min	92 kW bei 4350 U/min 125 PS bei 4350 U/min
Max. Drehmoment	137 Nm bei 2400 U/min 14 mkp bei 2400 U/min	172 Nm bei 2400 U/min 17,5 mkp bei 2400 U/min	250 Nm bei 2400 U/min 25,5 mkp bei 2400 U/min
Verdichtung	21	21	21,5
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	5/3,5 Liter	5/3,5 Liter	6/4,5 Liter
Inhalt des Kühlsystems	10 Liter	11 Liter	11 Liter
Alternator	14 V/55 A	14 V/55 A	14 V/55 A
Batterie	12 V/90 Ah	12 V/90 Ah	12 V/90 Ah
Höchstgeschwindigkeit	ca. 143 km/h	ca. 155 km/h	ca. 165 km/h
Reifen	195/70 R 14 90 S	195/70 R 14 90 S	195/70 R 14 90 S
Kraftstoff	Diesel	Diesel	Diesel
Kraftstoffverbrauch	*	*	*
Tankinhalt davon Reserve	ca. 70 Liter ca. 11 Liter	ca. 70 Liter ca. 11 Liter	ca. 70 Liter ca. 11 Liter
Wendekreisdurchmesser	11,25 m	11,29 m	11,29 m
Fahrzeuggewicht, fahrfertig Erhöhte Zuladung	1505 kg (1520 kg)	1565 kg (1580 kg)	1610 kg (1625 kg)
Zulässiges Gesamtgewicht Erhöhte Zuladung	2125 kg (2220 kg)	2185 kg (2280 kg)	2220 kg (2315 kg)
Dachlast	100 kg	100 kg	100 kg
Getriebe	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	5-Gang. 4-Gang-Wandler-Automatik auf Wunsch	4-Gang-Wandler-Automatik

\* Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.

<b>Technische Daten</b>	<b>280 SE</b>	<b>380 SE/SEL</b>	
Zahl der Zylinder	6	8	
Bohrung/Hub	86,0/78,8 mm	88,0/78,9 mm	
Gesamthubraum	2746 cm <sup>3</sup>	3839 cm <sup>3</sup>	
Motorleistung	118 kW bei 5500 U/min 160 PS bei 5500 U/min	145 kW bei 5500 U/min 197 PS bei 5500 U/min	
Max. Drehmoment	223 Nm bei 4500 U/min 22,8 mkg bei 4500 U/min	295 Nm bei 3750 U/min 30,1 mkg bei 3750 U/min	
Verdichtung	8,0	8,3	
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	5,5/4,0 Liter	7,5/5,5 Liter	
Inhalt des Kühlsystems	10,5 Liter	12,5 Liter	
Alternator	14 V/65 A	14 V/70 A <sup>1)</sup>	
Batterie	12 V/66 Ah	12 V/90 Ah	
Höchstgeschwindigkeit	ca. 190 km/h	ca. 205 km/h	
Reifen	195/70 VR 14	205/70 VR 14	
Kraftstoff	Normal	Normal	
Kraftstoffverbrauch	*	*	
Tankinhalt davon Reserve	ca. 90 Liter ca. 12,5 Liter	ca. 90 Liter ca. 12,5 Liter	
Wendekreisdurchmesser	11,80 m	11,80/12,26 m	
Fahrzeuggewicht, fahrfertig	1560 kg	1595/1615 kg	
Zulässiges Gesamtgewicht	2080 kg	2115/2135 kg.	
Getriebe	4-Gang-Wandler-Automatik	4-Gang-Wandler-Automatik	

\* Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.

<sup>1)</sup> in Verbindung mit Klimaanlage/-automatik 80 A

<b>Technische Daten</b>	<b>380 SL</b>	<b>380 SEC</b>	
Zahl der Zylinder	8	8	
Bohrung/Hub	88,0/78,9 mm	88,0/78,9 mm	
Gesamthubraum	3839 cm <sup>3</sup>	3839 cm <sup>3</sup>	
Motorleistung	145 kW bei 5500 U/min 197 PS bei 5500 U/min	145 kW bei 5500 U/min 197 PS bei 5500 U/min	
Max. Drehmoment	295 Nm bei 3750 U/min 30,1 mkg bei 3750 U/min	295 Nm bei 3750 U/min 30,1 mkg bei 3750 U/min	
Verdichtung	8,3	8,3	
Ölfüllung Kurbelgehäuse max./min.	7,5/5,5 Liter	7,5/5,5 Liter	
Inhalt des Kühlsystems	12,5 Liter	12,5 Liter	
Alternator	14 V/70 A	14 V/70 A <sup>1)</sup>	
Batterie	12 V/90 Ah	12 V/90 Ah	
Höchstgeschwindigkeit	ca. 205 km/h	ca. 205 km/h	
Reifen	205/70 VR 14	205/70 VR 14	
Kraftstoff	Normal	Normal	
Kraftstoffverbrauch	*	*	
Tankinhalt davon Reserve	ca. 90 Liter ca. 13 Liter	ca. 90 Liter ca. 12,5 Liter	
Wendekreisdurchmesser	10,34 m	11,53 m	
Fahrzeuggewicht, fahrfertig	1580 kg	1585 kg	
Zulässiges Gesamtgewicht	1960 kg	2105 kg	
Getriebe	4-Gang-Wandler-Automatik	4-Gang-Wandler-Automatik	

\* Kraftstoffverbrauch: Ist nach ECE-Norm noch nicht verfügbar, da die schwedische Messmethode vom ECE-Verfahren abweicht.

<sup>1)</sup> in Verbindung mit Klimaanlage/-automatik 80 A